

FlyView



GUIDA PER L'UTENTE / MANUAL POR L'USUARIO
MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR / USER'S MANUAL

Installazione ed uso / Instalación y Uso
Installation et utilisation / Installation and use



SOMMARIO / ÍNDICE / SOMMAIRE / CONTENTS

SOMMARIO / ÍNDICE / SOMMAIRE / CONTENTS	2
ITALIANO	7
CONVENZIONI TIPOGRAFICHE	8
AVVERTENZE GENERALI PER L'INSTALLATORE	9
NOTE GENERALI	9
REALIZZAZIONE DELL'IMPIANTO	10
RACCOMANDAZIONI	10
DESCRIZIONE.....	12
<i>Funzioni offerte</i>	12
INSTALLAZIONE	13
PROGRAMMAZIONE.....	13
<i>Programmazione data e ora</i>	14
<i>Programmazione Prefisso Locale</i>	14
<i>Programmazione Tempo di Flash</i>	14
<i>Programmazione Modo IP</i>	15
<i>Programmazione Luminosità</i>	16
<i>Attivazione/Disattivazione Suoneria</i>	16
<i>Programmazione Melodia Suoneria</i>	16
FUNZIONAMENTO DEL TELEFONO	17
<i>Selezione Decadica/Multifrequenza</i>	17
<i>Regolazione volume suoneria</i>	17
<i>Effettuare una Chiamata</i>	17
<i>Ricevere una Chiamata</i>	18
<i>Mettere in attesa una chiamata se collegato alla linea urbana</i>	18
<i>Mettere in attesa una chiamata se collegato a un Centralino Telefonico</i>	19
<i>Terminare una Chiamata</i>	19
<i>Ripetizione Ultimo Numero Selezionato</i>	19
<i>Pausa</i>	19

<i>Memorizzazione numeri VIP</i>	20
<i>Selezione rapida “two touch” da Memoria</i>	20
<i>Selezione rapida “one touch” da Memoria</i>	21
FUNZIONE DI IDENTIFICAZIONE DELL’IDENTITÀ DEL CHIAMANTE	22
<i>Visualizzazione dei numeri di telefono delle chiamate entranti:</i>	22
<i>Verifica delle chiamate uscenti</i>	23
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	24
USO PER CUI IL DISPOSITIVO È DESTINATO.	24
ESPAÑOL	25
CRITERIOS TIPOGRÁFICOS	26
ADVERTENCIAS GENERALES PARA EL INSTALADOR	27
NOTAS GENERALES	27
REALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN	28
RECOMENDACIONES	28
DESCRIPCIÓN	30
<i>Funciones ofrecidas</i>	30
INSTALACIÓN	31
<i>Programación fecha y hora</i>	31
<i>Programación código local</i>	32
<i>Programación tiempo de flash</i>	32
<i>Programación modo IP</i>	33
<i>Programación de la luminosidad</i>	34
<i>Activación/desactivación del timbre</i>	34
<i>Programación del tipo de timbre</i>	34
FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO	35
<i>Marcación decádica/multifrecuencia</i>	35
<i>Regulación niveles de timbre</i>	35
<i>Hacer una llamada</i>	35
<i>Recibir una llamada</i>	36
<i>Llamada en espera cuando conectado a la línea externa</i>	36
<i>Llamada en espera cuando conectado a una centralita telefónica</i>	37
<i>Acceso a los servicios del operador telefónico</i>	37



<i>Terminar una llamada</i>	37
<i>Repetición último número marcado</i>	37
<i>Pausa</i>	37
<i>Memorización de números VIP</i>	38
<i>Marcación rápida “two touch” de memoria</i>	38
<i>Marcación rápida “one touch” de memoria</i>	39
FUNCIÓN DE IDENTIFICACIÓN DE LA IDENTIDAD DEL USUARIO LLAMANTE	40
<i>Visualización de los números de teléfono de las llamadas entrantes</i>	40
<i>Verificación de las llamadas salientes</i>	41
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	42
USO AL QUE ESTÁ DESTINADO EL APARATO	42
FRANÇAIS	43
CONVENTIONS TYPOGRAPHIQUES	44
REMARQUES GENERALES POUR L’INSTALLATEUR	45
NOTES GENERALES.....	45
REALISATION DE L’INSTALLATION.....	46
RECOMMANDATIONS	46
DESCRIPTION	48
CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS.....	48
INSTALLATION	49
PROGRAMMATIONS.....	49
<i>Programmer la date et l'heure</i>	50
<i>Programmer l'Indicatif Local</i>	50
<i>Programmer le temps de Flash</i>	51
<i>Programmer le Mode IP</i>	51
<i>Programmer la Luminosité</i>	52
<i>Activer/Désactiver la Sonnerie</i>	52
<i>Programmer la Mélodie de la Sonnerie</i>	53
FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL	53
<i>Sélection Décimale/Multifréquence</i>	53
<i>Réglage niveau sonnerie</i>	54
<i>Effectuer un Appel</i>	54

<i>Recevoir un Appel</i>	54
<i>Mise en garde quand branché à la ligne externe</i>	54
<i>Mise en garde quand branché à un standard téléphonique</i>	55
<i>Accéder aux services du prestataire</i>	55
<i>Terminer un Appel</i>	55
<i>Répéter le Dernier Numéro Sélectionné</i>	55
<i>Pause</i>	56
<i>Mémorisation des numéros VIP</i>	56
<i>Mémoire sélection abrégée « two touch »</i>	56
<i>Mémoire sélection abrégée « one touch »</i>	57
FONCTION D'IDENTIFICATION DE L'IDENTITE DE L'APPELANT	58
<i>Afficher les numéros d'abonnés des appels entrants :</i>	59
<i>Vérifier les appels sortants</i>	59
DECLARATION DE CONFORMITE CE	60
USAGE POUR LEQUEL L'APPAREIL EST DESTINE	60
ENGLISH	61
EDITING CRITERIA	62
GENERAL INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER	63
GENERAL NOTES	63
MAKING THE INSTALLATION.....	64
WARNINGS.....	64
DESCRIPTION	65
FEATURES AND FUNCTIONS	65
INSTALLATION	65
PROGRAMS OPERATION	66
<i>Set time</i>	66
<i>Set Area Code</i>	67
<i>Set Flash Time</i>	67
<i>Set IP Mode</i>	68
<i>Set Brightness</i>	68
<i>Set Ringer on/off</i>	69
<i>Set Ringer Melody</i>	69



TELEPHONE OPERATION	69
<i>Tone/Pulse Dialing</i>	69
<i>Setting ringer level</i>	70
<i>Placing a Call</i>	70
<i>Receiving a Call</i>	70
<i>Putting a call on hold when connected to the trunk line</i>	70
<i>Putting a call on hold when connected to a PABX</i>	71
<i>Accessing the provider's services</i>	71
<i>Ending a Call</i>	71
<i>Last Number Redial</i>	71
<i>Pause</i>	72
<i>Storing VIP numbers</i>	72
<i>Two Touch Memory Dialing</i>	72
<i>One Touch Memory Dialing</i>	73
<i>Caller ID Operation</i>	74
<i>Review the incoming call numbers:</i>	74
<i>Outgoing Calls checking</i>	75
CE CONFORMITY DECLARATION	75
DESIGNED USE OF THE DEVICE	76

ITALIANO

Grazie per aver scelto un prodotto Esse-ti

Questo prodotto è stato progettato appositamente per facilitare l'Utente nelle attività telefoniche quotidiane ed è stato costruito a regola d'arte utilizzando materiali adatti a renderlo affidabile nel tempo.

I prodotti Esse-ti vengono tutti sottoposti a specifici ed approfonditi test in laboratorio, in modo da offrire all'Utente quante più garanzie possibili.

La responsabilità per vizi derivanti dall'uso del prodotto, fa carico all'Utente. La Esse-ti è responsabile esclusivamente dei difetti ai sensi e nei limiti del D.P.R. 24/05/1988 n. 224 (attuazione della direttiva CEE n. 85/374 relativa al ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri in materia di responsabilità per danno da prodotti difettosi, ai sensi dell'art. 15 della legge 16 aprile 1987, n. 183).

La Esse-ti si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso le caratteristiche dei propri prodotti.

CONVENZIONI TIPOGRAFICHE

Per semplificare la lettura e la comprensione del manuale da parte dell'utente sono stati utilizzati nel testo diversi stili, ognuno dei quali ha un significato logico preciso.

La tabella seguente presenta un esempio degli stili utilizzati (a sinistra) in corrispondenza del significato logico loro attribuito (a destra).

Esempio	Significato
TITOLO DI CAPITOLO	Stile applicato al titolo di ogni capitolo. Ogni nuovo capitolo inizia a pagina nuova.
<i>TITOLO PRIMARIO</i>	Stile usato per indicare i titoli di ampie sezioni all'interno dei capitoli, come i vari titoli principali del capitolo.
<i>Titolo Secondario</i>	Stile che sta ad indicare il titolo di uno specifico paragrafo all'interno del titolo primario.
<i>Titolo Terziario</i>	Questo stile viene utilizzato solo nel caso in cui sia necessario suddividere ulteriormente il paragrafo specifico.
<i>Esempio</i>	Stile che definisce un esempio.
<i>Nota</i>	Così si presentano le specificazioni relative al testo: prestare attenzione.
Attenzione	La presenza di questo stile indica che potrebbero esserci rischi per le cose o le persone, quindi essere molto cauti.
Testo normale	Stile definito per la normale stesura del testo.
➤ Operazione da effettuare	Stile che indica l'esatta sequenza di operazioni necessarie ad effettuare una programmazione o a richiamare un servizio.

AVVERTENZE GENERALI PER L'INSTALLATORE

NOTE GENERALI

Prestare attenzione alle avvertenze contenute in questa sezione in quanto forniscono importanti indicazioni relative ad una corretta e sicura installazione, all'uso e alla manutenzione del prodotto.

- L'apparecchio deve essere destinato **ESCLUSIVAMENTE** all'uso per il quale è stato progettato. La Esse-ti non può essere considerata responsabile per eventuali danni derivanti da impieghi impropri.
- Premesso che il prodotto è stato progettato nel rispetto delle norme vigenti, l'installazione dovrà avvenire all'interno di impianti conformi anch'essi alle norme vigenti.
- Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica accertarsi che la tensione di linea corrisponda a quella indicata nell'etichetta apposta sul prodotto stesso.
- Prima di effettuare qualsiasi intervento all'interno o all'esterno del prodotto (pulizia, manutenzione, ecc.) scollegare l'apparecchiatura dalla rete di alimentazione.
- E' opportuno prevedere a monte del prodotto un appropriato interruttore di sezionamento e protezione, in modo da interrompere l'alimentazione in caso di guasto.
- Per qualsiasi intervento di riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro assistenza tecnico autorizzato.
- Installare il prodotto in un locale aerato e tenere conto delle fessure di aerazione, che non andranno mai e in nessun caso ostruite.
- Prestare attenzione ai simboli indicanti un fulmine con freccia all'interno di un triangolo: indicano la presenza di tensioni pericolose
- Prestare attenzione ai simboli indicanti un punto esclamativo all'interno di un triangolo: indicano di procedere con la massima attenzione poiché sussistono situazioni di potenziale pericolo o addirittura di morte
- Fare riferimento al paragrafo "Caratteristiche Tecniche" per avere informazioni riguardanti le condizioni di utilizzo del prodotto
- Non accostare il prodotto ad altre apparecchiature elettriche o elettroniche che non siano state progettate per essere abbinate ad esso

- Non installare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi
- Assicurarsi che il prodotto sia installato come prescritto
- Collegare all'impianto le apposite protezioni relative alla linea di alimentazione e quelle relative alle linee telefoniche
- Non introdurre oggetti, liquidi o polveri né usare spray all'interno del prodotto
- Non aprire la carcassa del prodotto, in quanto all'interno non sono presenti parti manutenibili dall'Utente. In caso di necessità rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato
- In caso di fughe di gas nell'ambiente non utilizzare il telefono per segnalare l'emergenza
- In caso di necessità di sostituzione delle batterie, provvedere al corretto smaltimento e non gettare tra i rifiuti ordinari
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo

REALIZZAZIONE DELL'IMPIANTO

La realizzazione di impianti telefonici interni dovrebbe essere effettuata da personale specializzato

Non sono consentiti l'installazione e l'allacciamento alla rete di telecomunicazione di terminali telefonici non conformi alle norme vigenti.

RACCOMANDAZIONI

Le principali cause di disturbi sulle linee telefoniche e sulle reti di alimentazione elettrica (che possono provocare malfunzionamenti e danneggiamenti al prodotto) sono attribuiti a:

- contatti accidentali con linee a tensioni più elevate (corto circuito)
- accoppiamenti elettromagnetici con altri conduttori posti nelle vicinanze
- brusche variazioni di carico, specie per le linee elettriche di alimentazione (motori elettrici ecc.)
- perturbazioni transitorie generate da eventi atmosferici (fulmini)

Le protezioni per linee telefoniche vanno inserite non solo sulle linee urbane, ma anche sulle linee derivate con un percorso esterno al fabbricato o linee alle quali siano connessi apparecchi con alimentazione di rete, come fax, modem, segreterie, cordless, ecc.

La protezione per linee di alimentazione deve essere collegata all'ingresso della linea di alimentazione elettrica del prodotto.

Il morsetto di terra delle protezioni, per ottenere un efficace funzionamento dei dispositivi, deve essere collegato a una presa di terra efficiente.

DESCRIZIONE

Il modello Fly view è un nuovo telefono multifunzione intelligente con funzione di identificazione dell'identità del chiamante provvisto di un grande display a cristalli liquidi nel quale vengono visualizzati i numeri chiamanti dalla rete PSTN locale prima di rispondere alla chiamata, indipendentemente dal modo FSK o DTMF.

Funzioni offerte

- Display a cristalli liquidi di grandi dimensioni.
- Sistema FSK/DTMF, memoria con 180 chiamate, funzione di richiamata e richiamata automatica interurbane.
- Visualizzazione e rifelezione degli ultimi 60 numeri di telefono chiamati con durata della conversazione.
- Programmazione 180 numeri VIP.
- Attivazione/Disattivazione suoneria.
- 12 posizioni di memoria selezione rapida “due tasti”(ciascuna fino a 16 cifre).
- 1 memoria selezione rapida “un tasto”.
- Suoneria selezionabile tra 8 tipi di toni e regolabile a 3 livelli.
- Funzione di controllo rapido delle chiamate entranti per numero chiamante o ora della chiamata.
- Timer e orologio.
- Regolazione del contrasto del display a 5 livelli.
- Tasti funzione Rifelezione/Richiamata/Pausa/Flash.
- Tempo di flash programmabile (100, 300, 600, 1000 ms).
- Rifelezione automatica con richiamata.
- Preselezione e visualizzazione del numero telefonico da chiamare.
- Commutatore per selezione Decadica/Multifrequenza.
- Selezione e risposta in vivavoce.

INSTALLAZIONE

- Installare 2 batterie AA da 1.5V.
- Collegare il telefono alla linea telefonica.
- Collegare il microtelefono e l'unità base con il cavo.

PROGRAMMAZIONE

Assicurarsi che il telefono sia in modo stand-by.

- Per accedere alle programmazioni premere il tasto " SET/STORE";
- Premere i tasti "UP" o "DOWN" per scorrere le sette diverse programmazioni numerate da 1 a 7:

1	Data e ora "date"
2	Prefisso Locale "code"
3	Tempo Flash "flash"
4	Modo IP "ip"
5	Luminosità "lcd"
6	Suoneria "no_r"
7	Melodia Suoneria "r_tone";

- Premere il tasto " SET/STORE" per impostare quella selezionata. Appare l'impostazione corrente e lampeggia il parametro modificabile; usare i tasti "UP" o "DOWN" per scorrere le varie opzioni o inserire un valore usando i tasti numerici (premere sempre un numero di cifre pari a quelle che lampeggiano). Nel caso di più parametri da impostare, premendo il tasto " SET/STORE" si memorizza quello attuale e si passa al successivo parametro, evidenziato in lampeggio;
- Premere il tasto "DELETE" per uscire immediatamente dalla programmazione.

Nota: Dopo aver eseguito una programmazione si passa automaticamente alla successiva; se entro 10 secondi non viene premuto alcun tasto si esce.

Programmazione data e ora

- Premere il tasto " SET/STORE", " set 1 DATE " selezionato è evidenziato in lampeggio sul display.
- Premere nuovamente il tasto "SET/STORE" per confermare. Il display visualizza "20??".
- Premere i tasti "UP" o "DOWN" per programmare l'anno ("Year").
- Premere nuovamente il tasto "SET/STORE". "Month" lampeggia nel display.
- Premere i tasti "UP" o "DOWN" per programmare il mese ("Month").
- La stessa procedura viene utilizzata per programmare Data, Ora e Minuti.

La programmazione può essere effettuata anche dalla tastiera. Ad esempio, per inserire "1 maggio 2001 ore 23:59" digitare "0105012359".

Programmazione Prefisso Locale

Dopo la programmazione "Data e ora" è visualizzata sul display per dieci secondi la scritta "set 2 CODE". Se entro questi dieci secondi non si è premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto " SET/STORE" ed i tasti "UP" o "DOWN" sino a selezionare la scritta "set 2 CODE".

- Premere il tasto "SET/STORE" per confermare. Il display visualizza "Code 1----" per indicare che è possibile programmare il primo prefisso locale.
- Premere il tasto "SET/STORE". Il primo "-" lampeggia nel display.

Inserire il prefisso locale, ad es. 0755.

Programmazione Tempo di Flash

La pressione del tasto FLASH (mentre la linea telefonica è in uso) riaggancia temporaneamente il telefono per mettere una chiamata in attesa quando il telefono è collegato a un centralino telefonico o per accedere ai servizi di chiamata personalizzati, come ad esempio Avviso di Chiamata, Conferenza a Tre, ecc... quando il telefono è collegato direttamente alla linea urbana.

Dopo la programmazione prefisso locale è visualizzata sul display per dieci secondi la scritta "SET 3 FLASH". Se entro questi dieci secondi non si è

premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto “ SET/STORE” ed i tasti “UP” o “DOWN” sino a selezionare la scritta “SET 3 FLASH”.

- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare. Sul display è visualizzato “FLASH X YYY”.

Scorrere con i tasti “UP” o “DOWN” per selezionare il tempo di flash desiderato:

0	1000 ms
1	100 ms
2	300 ms
3	600 ms.

- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare

Il tempo di flash è impostato di fabbrica al valore standard di 100ms. Non modificare tale valore se il telefono viene utilizzato con centrali telefoniche Esse-ti.

Programmazione Modo IP

Permette di memorizzare i dati di schede prepagate in modo da agevolarne l'utilizzo.

Dopo la programmazione “**Tempo di flash**” è visualizzata sul display per dieci secondi la scritta “SET 4 IP”. Se entro questi dieci secondi non si è premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto “ SET/STORE” ed i tasti “UP” o “DOWN” sino a selezionare la scritta “SET 4 IP”.

- Premere il tasto “UP” o “DOWN” per abilitare (on) o disabilitare (off); premere il tasto “SET/STORE” per confermare la scelta.
- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare quando è selezionato “AUTO IP ON”. Il display visualizza “INPUT CODE”.
- Inserire:
 - il numero del servizio;
 - il numero della scheda;
 - il numero riservato della scheda IP.
 Il tasto “Pause” viene utilizzato in caso di annuncio vocale. Il tasto “Delete” viene utilizzato per annullare un inserimento non corretto.
- Per confermare la programmazione premere nuovamente il tasto “SET/STORE”.

Nota: Se il modo IP è attivato, il codice IP viene selezionato per primo ogni volta che:

- si seleziona un numero di telefono che inizia con “0” utilizzando il metodo di preselezione con microtelefono agganciato;
- viene richiamato il numero di telefono di una chiamata entrante che inizia con “0”;
- viene richiamato un numero già chiamato che inizia con “0”.

Programmazione Luminosità

Dopo la programmazione “modo IP” è visualizzata sul display per dieci secondi la scritta “SET 5 LCD”. Se entro questi dieci secondi non si è premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto “ SET/STORE” ed i tasti “UP” o “DOWN” sino a selezionare la scritta “SET 5 LCD”.

- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare. Il display visualizza “LCD X”.
- Premere il tasto “UP” o “DOWN” per selezionare X (1, 2, 3, 4, 5).
- Premere nuovamente il tasto “SET/STORE” per confermare la selezione.

Attivazione/Disattivazione Suoneria

Dopo la programmazione “Luminosità” viene visualizzata sul display per dieci secondi la scritta “SET 6 no ring”. Se entro questi dieci secondi non si è premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto “ SET/STORE” ed i tasti “UP” o “DOWN” sino a selezionare la scritta “SET 6 no ring”.

- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare. Il display visualizza “ring on”.
- Premere il tasto “UP” o “DOWN” per selezionare “ring on” o “ring off” per attivare o disattivare la suoneria.
- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare la selezione.

Nota: Quando è selezionato il modo “ring off” il telefono suona solo per chiamate entranti da numeri VIP.

Programmazione Melodia Suoneria

Dopo la programmazione “Attivazione/Disattivazione Suoneria” è visualizzata sul display per dieci secondi la scritta “SET 7 ring_tone”. Se entro

questi dieci secondi non si è premuto alcun tasto, occorre ripremere il tasto “SET/STORE” ed i tasti “UP” o “DOWN” sino a selezionare la scritta “SET 7 ring_tone”.

- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare. Il display visualizza “ring tone 1”.
- Premere il tasto “UP” o “DOWN” per selezionare la melodia preferita.
- Premere il tasto “SET/STORE” per confermare. Sono disponibili 8 melodie diverse.

FUNZIONAMENTO DEL TELEFONO

Selezione Decadica/Multifrequenza

- Se la vostra abitazione è provvista di servizio di selezione in multifrequenza settare il commutatore TONE/PULSE verso TONE.
- Se disponete di servizio di selezione decadica (impulsi combinatori) settare il commutatore TONE/PULSE verso PULSE.
- Se la vostra zona dispone solo del servizio di selezione decadica (impulsi combinatori) e volete accedere ai servizi in Multifrequenza settare il commutatore TONE/PULSE dell’unità base verso PULSE. Selezionare il numero desiderato: quando vengono richiesti segnali in multifrequenza premere il tasto Temporary Tone (*) una volta (c’è un ritardo di 3,6 secondi). Le cifre successive saranno selezionate in modo multifrequenza. La selezione decadica viene ristabilita riagganciando il microtelefono.

Regolazione volume suoneria

Per regolare il volume della suoneria settare il commutatore RING dell’unità base verso OFF (disabilitato) o LO (basso) o HI (alto).

Effettuare una Chiamata

- Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER sull’unità base. Il led IN USE si accende e si sente il tono di invito alla selezione.

- Selezionare il numero di telefono desiderato.

Oppure

- In modo stand-by mode digitare prima il numero di telefono e poi premere il tasto "REDIAL".

Ricevere una Chiamata

- Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER sull'unità base. Il led IN USE si accende.
- Iniziare la conversazione.

Mettere in attesa una chiamata se collegato alla linea urbana

Quando il telefono FlyView è collegato direttamente alla linea telefonica (e non a un centralino telefonico) il tasto per mettere in attesa una chiamata è il tasto HOLD.

In modo Vivavoce:

- Premere il tasto HOLD per disattivare il microfono dell'unità base. La linea esterna viene messa in attesa (musica d'attesa) e l'utente remoto non può ascoltare la vostra conversazione.
- Premere il tasto HOLD o il tasto SPEAKER per tornare alla conversazione normale.

Oppure

- Sollevare il microtelefono per prendere la linea esterna ed iniziare la conversazione.

In modo Microtelefono,

- Premere il tasto HOLD per disattivare il microfono del microtelefono. La linea esterna viene messa in attesa (musica d'attesa) e l'utente remoto non può ascoltare la vostra conversazione. Si può riagganciare il microtelefono.
- Premere il tasto HOLD o sollevare il microtelefono per tornare alla conversazione normale.

Oppure

- Premere il tasto SPEAKER sull'unità base per prendere la linea esterna ed iniziare la conversazione.

Mettere in attesa una chiamata se collegato a un Centralino Telefonico

Quando il telefono FlyView è connesso a un centralino telefonico il tasto per mettere in attesa una chiamata è il tasto "Flash".

- Durante la conversazione premere il tasto Flash. A questo punto la chiamata è stata messa in attesa ed è possibile accedere ai servizi offerti dal centralino telefonico.

Terminare una Chiamata

Una volta completata la chiamata, riagganciare il microtelefono sull'unità base se si sta utilizzando il microtelefono o premere il tasto SPEAKER se si sta utilizzando il vivavoce.

Ripetizione Ultimo Numero Selezionato

La funzione di ripetizione dell'ultimo numero selezionato può essere utilizzata per richiamare l'ultimo numero chiamato (fino a 32 cifre).

- Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER sull'unità base.
- Attendere il tono di invito alla selezione.
- Premere il tasto REDIAL. L'unità selezionerà automaticamente l'ultimo numero chiamato.

Pausa

In alcuni casi, come ad esempio nel caso di PABX o di servizio interurbano, può essere necessario inserire una pausa nella sequenza di selezione. Premere il tasto PAUSE per inserire un ritardo di 3,6 secondi tra i numeri selezionati. Le pause possono essere programmate nella memoria. Ciascuna pausa da 3,6 secondi occupa una delle 16 cifre disponibili per ciascuna posizione della memoria.

Memorizzazione numeri VIP.

Quando non si vuole essere disturbati dall'arrivo di una chiamata, la suoneria del telefono è disabilitata e solo il led relativo si illumina all'arrivo del ring (vedi "Attivazione/Disattivazione Suoneria"). Se invece il numero chiamante è impostato come VIP la suoneria viene attivata ugualmente.

Su chiamata entrante con CLI visualizzato sul display;

- Premere il tasto "VIP".
Il numero telefonico VIP è ora indicato sul display con il simbolo del lucchetto.

oppure

Sui numeri memorizzati in memoria sia di chiamate ricevute che effettuate (dopo avere richiamato il numero telefonico dalla memoria, come indicato nei relativi paragrafi di questo manuale, e quindi visualizzato a display).

- Premere il tasto "VIP".
Il numero telefonico VIP è ora indicato sul display con il simbolo del lucchetto.

Un numero VIP visualizzato sul display diventa NON VIP semplicemente premendo il tasto "VIP".

Selezione rapida "two touch" da Memoria

È possibile memorizzare e richiamare fino a 12 numeri telefonici (ciascuno composto di massimo 16 cifre).

Memorizzazione di un Numero di Telefono

1. Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER per sganciare l'unità.
2. Premere il tasto "SET/STORE".
3. Selezionare il numero di telefono da memorizzare.
4. Premere il tasto "SET/STORE".
5. Premere il tasto corrispondente alla posizione della memoria (12 indirizzi: 0~9, * e tasto #) in cui si vuole memorizzare il numero di telefono.
6. Per memorizzare altri numeri di telefono o per modificare i numeri esistenti in memoria ripetere le fasi da 1 a 5.

Nota: Il numero massimo di cifre che si possono memorizzare per ciascun numero di telefono è 16. Nel caso in cui il numero memorizzato sia composto da più di 16 cifre, solo le prime 16 cifre saranno memorizzate.

Selezione di un Numero di Telefono dalla Memoria

- Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER per sganciare l'unità.
- Premere il tasto "RECALL".
- Premere il tasto corrispondente alla posizione in memoria (0~9, * e tasto #) del numero da chiamare. Il numero memorizzato viene selezionato automaticamente.

Modifica di un Numero di Telefono Memorizzato

- Seguire le fasi descritte nella procedura "Memorizzazione di un Numero di Telefono".
- Il nuovo numero di telefono sostituisce automaticamente quello memorizzato in precedenza.

Selezione rapida "one touch" da Memoria

È possibile memorizzare e richiamare un solo numero di telefono dalla memoria M1 ad accesso diretto (fino a 32 cifre).

Memorizzazione di un Numero di Telefono in M1

1. Sollevare il microtelefono o premere il tasto SPEAKER per sganciare l'unità.
2. Premere il tasto "SET/STORE".
3. Selezionare il numero di telefono da memorizzare.
4. Premere il pulsante corrispondente alla posizione della memoria M1.

Selezione di un Numero di Telefono da M1

- In modo stand-by premere il tasto M1. Se vengono digitati dei numeri, prima di premere M1, i numeri memorizzati in questa memoria vengono inviati in linea per primi.

Modifica di un Numero di Telefono Memorizzato

- Seguire le fasi descritte nella procedura "Memorizzazione di un Numero di Telefono in M1."

- Il nuovo numero di telefono sostituisce automaticamente quello memorizzato in precedenza.

FUNZIONE DI IDENTIFICAZIONE DELL'IDENTITÀ DEL CHIAMANTE

Per prima cosa è necessario richiedere il servizio di identificazione dell'identità del chiamante al gestore della rete telefonica locale.

Il display a cristalli liquidi visualizza tre linee.

La prima linea indica:

- Numero di nuove chiamate, alla destra della linea.
- Data e ora di arrivo dell'ultima chiamata nuova.

La seconda linea indica:

- Icona nuova chiamata
- Icona chiamata ripetuta
- VIP
- Data

La terza linea ha la funzione seguente:

- Visualizza il numero in caso di nuova chiamata.
- Visualizza il numero di telefono uscente quando viene selezionato un numero di telefono.
- Visualizza l'anno quando il telefono è agganciato.
- Visualizza lo stato di programmazione quando il telefono viene usato per funzioni diverse.

Visualizzazione dei numeri di telefono delle chiamate entranti:

I numeri di telefono delle chiamate entranti possono essere visualizzati premendo i tasti "UP" o "DOWN".

La visualizzazione rapida è possibile premendo il tasto "UP" per 2 secondi.

Per cancellare un numero visualizzato

- Un numero visualizzato può essere cancellato premendo una volta il tasto "DELETE".

- I numeri di telefono di tutte le chiamate entranti possono essere cancellati premendo il tasto "DELETE" per 3 secondi.

Richiamata

- Premere una volta il tasto "REDIAL" per richiamare automaticamente il numero di telefono selezionato.
- Premere due volte il tasto "REDIAL" per aggiungere "0" al numero di telefono selezionato e richiamarlo automaticamente.

Visualizzazione delle Chiamate Entranti per Numero

- Digitare "#"
- Digitare il numero
- Premere il tasto "Recall"

Visualizzazione delle Chiamate Entranti per Data

- Digitare "*"
- Digitare la data "MM/GG"
- Premere il tasto "Recall"

Verifica delle chiamate uscenti

È possibile memorizzare fino a 60 numeri di telefono delle chiamate uscenti insieme alla durata della conversazione. Quando i numeri sono più di 60, l'ultimo numero sostituisce il primo.

- I numeri di telefono delle chiamate uscenti possono essere visualizzati premendo il tasto "Out Check". Premendo ripetutamente il tasto "Out Check" i numeri di telefono delle chiamate uscenti vengono visualizzati a partire dal più recente.
- Premendo il tasto "Redial" il numero di telefono selezionato viene richiamato.
- Premendo il tasto "Delete" il numero di telefono selezionato viene cancellato.
- Premendo il tasto "Delete" per 3 secondi i numeri di telefono di tutte le chiamate uscenti memorizzati vengono cancellati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La società Esse-ti S.r.l. con sede in Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italia, dichiara che il presente dispositivo è conforme alle seguenti norme:

- EN50082-1, EN55022 (Compatibilità elettromagnetica)
- EN41003, EN60950 (Sicurezza elettrica)

E soddisfa i requisiti della Direttiva 1999/5/CE del parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazioni e il reciproco riconoscimento della loro conformità.

La conformità a questi requisiti è espressa mediante la marcatura **CE**

USO PER CUI IL DISPOSITIVO È DESTINATO.

Il presente dispositivo è stato progettato per essere usato in connessione alle reti PSTN.

ESPAÑOL

Gracias por elegir un producto Esse-ti

Este producto ha sido diseñado específicamente para facilitar el usuario durante las actividades telefónicas cotidianas y fabricado según técnicas avanzadas con materiales adecuados para asegurar fiabilidad en el tiempo.

Todos los productos Esse-ti están sometidos a pruebas específicas y completas en laboratorio para ofrecer al usuario todas las garantías posibles.

La responsabilidad por defectos originados del uso del aparato corre a cargo del usuario. Esse-ti es responsable de defectos del aparato exclusivamente según establecido por el Decreto del Presidente de la República 24/05/1988 n° 224 (actuación de la directiva CEE n° 85/374 relativa a la armonización de las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros en materia de responsabilidad por daños originados por productos defectuosos, según lo establecido por el artículo 15 de la ley 16 de abril de 1987, n. 183).

Esse-ti se reserva el derecho de modificar las características de los productos en cualquier momento y sin aviso previo.

CRITERIOS TIPOGRÁFICOS

Para simplificar la lectura y la comprensión de este manual por parte del usuario se han utilizado a lo largo del texto estilos distintos, cada uno con un significado lógico preciso.

La tabla siguiente presenta un ejemplo de los estilos utilizados (a la izquierda) con su significado lógico (a la derecha).

Ejemplo	Significado
TÍTULO DE CAPÍTULO	Estilo utilizado para el título de cada capítulo. Todos los capítulos empiezan en una página nueva.
<i>TÍTULO PRIMARIO</i>	Estilo utilizado para el título de las secciones de un capítulo, como por ejemplo los títulos principales del capítulo.
Título Secundario	Estilo utilizado para el título de los párrafos del título primario.
<i>Título Terciario</i>	Estilo utilizado para dividir ulteriormente los párrafos.
<i>Ejemplo</i>	Estilo utilizado para los ejemplos.
<i>Nota</i>	Estilo utilizado para las notas en el texto: prestar atención.
Atención	Estilo utilizado para indicar la presencia de posibles riesgos para objetos o personas, por lo tanto se recomienda prudencia.
Texto normal	Estilo utilizado para el texto normal.
➤ Operación a efectuar	Estilo utilizado para indicar la secuencia de operaciones necesarias para efectuar una programación o utilizar un servicio.

ADVERTENCIAS GENERALES PARA EL INSTALADOR

NOTAS GENERALES

Le rogamos prestar atención a las advertencias contenidas en esta sección puesto que ofrecen indicaciones importantes para la instalación segura y correcta, el uso y el mantenimiento del producto.

- El aparato debe destinarse EXCLUSIVAMENTE al uso para el que ha sido diseñado. Esse-ti no puede considerarse responsable por daños eventuales originados de usos impropios.
- Considerando que el aparato cumple con las normas vigentes, el mismo debe utilizarse en instalaciones conformes a las normas vigentes.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica asegúrese de que la tensión de línea corresponda a la indicada en la etiqueta colocada en el aparato mismo.
- Antes de realizar cualquier tipo de intervención en el interior o exterior del aparato (limpieza, mantenimiento, etc.) desconecte el aparato de la red de alimentación.
- Un interruptor de seccionamiento y protección debe colocarse antes del aparato para interrumpir la alimentación en caso de avería.
- Para cualquier intervención diríjase exclusivamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- El aparato debe instalarse en un lugar ventilado, asegurándose de que las ranuras de ventilación estén libres.
- Preste atención a los símbolos con un rayo y una flecha en un triángulo que indican la presencia de tensiones peligrosas.
- Preste la máxima atención a los símbolos con un punto exclamativo en un triángulo que indican situaciones de peligro potencial, incluso la muerte.
- Haga referencia al párrafo "Características Técnicas" para informaciones sobre las condiciones de utilización del aparato.
- No utilice el producto en combinación con otros aparatos eléctricos o electrónicos que no hayan sido ideados para ser utilizados con el producto.
- No instale el aparato en ambientes potencialmente explosivos.
- Asegúrese de que el aparato esté instalado según las instrucciones.

- Conecte a la instalación las protecciones para la línea de alimentación y las líneas telefónicas.
- No introduzca objetos, líquidos o polvos en el aparato. No utilice productos espray en el interior del producto.
- No abra la carcasa del aparato, puesto que el aparato no contiene piezas que puedan sustituirse por el usuario. En caso de necesidad diríjase a un centro de asistencia autorizado.
- En caso de fugas de gas en el ambiente no utilice el teléfono para señalar la emergencia.
- En caso de sustitución de las baterías asegúrese de que las mismas sean eliminadas correctamente y no como basura ordinaria.
- Los elementos del embalaje (bolsos de plástico, poliestireno expando, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños siendo potenciales fuentes de peligro.

REALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Las instalaciones telefónicas internas deben realizarse por parte de personal especializado.

Quedan absolutamente prohibidas la instalación y la conexión a la red de telecomunicación de terminales telefónicos no conformes a las normas vigentes.

RECOMENDACIONES

Las principales causas de interferencia en las líneas telefónicas y en las redes de alimentación eléctrica (que pueden provocar funcionamientos anómalos y daños al producto) pueden atribuirse a:

- contactos accidentales con líneas de tensión más elevada (corto circuito)
- acoplamientos electromagnéticos con otros conductores situados en las cercanías
- improvisas variaciones de carga, sobretodo para las líneas eléctricas de alimentación (motores eléctricos, etc.)
- perturbaciones transitorias generadas por eventos atmosféricos (rayos)

Las protecciones para las líneas telefónicas deben instalarse no sólo en las líneas urbanas, sino también en las líneas derivadas con recorrido externo al edificio o bien líneas conectadas a aparatos con alimentación de red, como por

ejemplo facsímiles, módem, contestadores automáticos, teléfonos inalámbricos, etc.

La protección para líneas de alimentación debe conectarse a la entrada de la línea de alimentación eléctrica del aparato.

Para asegurar el funcionamiento eficaz de los aparatos, el terminal de tierra de las protecciones debe conectarse a una toma de tierra eficiente.

DESCRIPCIÓN

Fly View es un nuevo teléfono multifunción inteligente con función de identificación de la identidad del usuario llamante. El teléfono está provisto de una pantalla de cristales líquidos de grandes dimensiones para la visualización de los números llamantes de la red PSTN local antes de responder a la llamada, independientemente del modo FSK o DTMF.

Funciones ofrecidas

- Pantalla de cristales líquidos de grandes dimensiones.
- Sistema FSK/DTMF, memoria con 180 llamadas, función de rellamada y rellamada automática para conversaciones externas.
- Visualización y repetición de la marcación para los últimos 60 números de teléfono llamados con indicación de la duración de la conversación.
- Programación 180 números VIP.
- Activación/desactivación del timbre.
- 12 posiciones de memoria marcación rápida “two touch” (16 dígitos cada una).
- 1 memoria marcación rápida “one touch”.
- 8 tipos de timbre y 3 niveles de regulación.
- Función de control rápido de las llamadas entrantes por número llamante u hora de llamada.
- Temporizador y reloj.
- 5 niveles de regulación del contraste de la pantalla.
- Teclas función Repetición marcación/Rellamada/Pausa/Flash.
- Tiempo de flash programable (100, 300, 600, 1000 ms).
- Repetición marcación automática con rellamada.
- Premarcación y visualización del número telefónico a llamar.
- Conmutador para marcación decádica/multifrecuencia.
- Marcación y respuesta manos libres.

INSTALACIÓN

- Instalar 2 baterías AA de 1.5V.
- Conectar el teléfono a la línea telefónica.
- Conectar el auricular y la unidad base con el cable.
- Programación

Asegurarse de que el teléfono se encuentre en modo stand-by.

- Para acceder a las programaciones pulsar la tecla " SET/STORE";
- Pulsar las teclas "UP" o "DOWN" para moverse a través de las siete programaciones numeradas de 1 a 7:

1	Fecha y hora "date"
2	Código local "code"
3	Tiempo Flash "flash"
4	Modo IP "ip"
5	Luminosidad "lcd"
6	Timbre "no_r"
7	Tipo de Timbre "r_tone";

- Pulsar la tecla " SET/STORE" para definir la programación seleccionada. La pantalla muestra la regulación corriente. El parámetro que se puede modificar empieza a parpadear. Utilizar las teclas "UP" o "DOWN" para moverse a través de las opciones disponibles o bien ingresar un valor con las teclas numéricas (pulsar siempre un número de dígitos igual a los que parpadean). En caso de programación de varios parámetros, pulsar la tecla " SET/STORE" para memorizar la programación corriente y pasar al parámetro sucesivo que empieza a parpadear;
- Pulsar la tecla "DELETE" para salir inmediatamente de la programación.

Nota: Una vez completada una programación se pasa automáticamente a la programación sucesiva; si pasan 10 segundos sin pulsar una tecla se sale del modo programación.

Programación fecha y hora

- Pulsar la tecla " SET/STORE", el parámetro " set 1 DATE " seleccionado empieza a parpadear en la pantalla.

- Pulsar otra vez la tecla "SET/STORE" para confirmar. La pantalla visualiza "20??".
- Pulsar las teclas "UP" o "DOWN" para programar el año ("Year").
- Pulsar otra vez la tecla "SET/STORE". El parámetro "Month" empieza a parpadear en la pantalla.
- Pulsar las teclas "UP" o "DOWN" per programar el mes ("Month").
- El mismo procedimiento puede utilizarse para programar fecha, hora y minutos.

La programación puede efectuarse también con el teclado. Por ejemplo, para ingresar 01/05/2001 23:59" teclear "0105012359".

Programación código local

Una vez programadas la fecha y la hora la pantalla visualiza "set 2 CODE" durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez "SET/STORE" y las teclas "UP" o "DOWN" hasta seleccionar "set 2 CODE".

- Pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar. La pantalla visualiza "Code 1----" para indicar que puede programarse el primer código local.
- Pulsar la tecla "SET/STORE". El primer "-" empieza a parpadear en la pantalla.

Teclear el código local, por ejemplo 0755.

Programación tiempo de flash

La presión de la tecla FLASH (mientras se utiliza la línea telefónica) cuelga temporáneamente el teléfono para acceder a los servicios de llamada personalizados, como por ejemplo Llamada en Espera, Conferencia entre Tres, etc.

Una vez programado el código local la pantalla visualiza "SET 3 FLASH" durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez "SET/STORE" y las teclas "UP" o "DOWN" hasta seleccionar "SET 3 FLASH".

- Pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar. La pantalla visualiza "FLASH X YYY". Utilizar las teclas "UP" o "DOWN" para seleccionar el tiempo de flash

deseado:

0	1000 ms
1	100 ms
2	300 ms
3	600 ms.

- Pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar.

El tiempo de Flash (100ms por defecto) no tiene que modificarse cuando el teléfono FlyView está conectado a una centralita telefónica.

Programación modo IP

Permite memorizar los datos de las tarjetas de prepago para facilitar el uso de las mismas.

Una vez programado el tiempo de flash, la pantalla visualiza "SET 4 IP" durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez "SET/STORE" y las teclas "UP" o "DOWN" hasta seleccionar "SET 4 IP".

- Pulsar la tecla "UP" o "DOWN" para activar (on) o desactivar (off); pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar la selección.
- Pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar después de seleccionar "AUTO IP ON". La pantalla visualiza "INPUT CODE".
- Ingresar:
 - el número del servicio;
 - el número de la tarjeta;
 - el número reservado de la tarjeta IP.

La tecla "Pause" se utiliza en caso de anuncio vocal. La tecla "Delete" se utiliza para anular la introducción de datos incorrecta.
- Para confirmar la programación pulsar otra vez la tecla "SET/STORE".

Nota: Una vez activado el modo IP, el teléfono marcará primero el código IP cuando:

- se marca un número de teléfono que empieza por "0" utilizando el método de premarcación con auricular colgado;
- se vuelve a marcar el número de teléfono de una llamada entrante que empieza por "0";
- se vuelve a marcar un número llamado que empieza por "0".

Programación de la luminosidad

Una vez programado el modo IP la pantalla visualiza “SET 5 LCD” durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez “SET/STORE” y las teclas “UP” o “DOWN” hasta seleccionar “SET 5 LCD”.

- Pulsar la tecla “SET/STORE” para confirmar. La pantalla visualiza “LCD X”.
- Pulsar la tecla “UP” o “DOWN” para seleccionar X (1, 2, 3, 4, 5).
- Pulsar otra vez la tecla “SET/STORE” para confirmar la selección.

Activación/desactivación del timbre

Una vez programada la luminosidad la pantalla visualiza “SET 6 no ring” durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez “SET/STORE” y las teclas “UP” o “DOWN” hasta seleccionar “SET 6 no ring”.

- Pulsar la tecla “SET/STORE” para confirmar. La pantalla visualiza “ring on”.
- Pulsar la tecla “UP” o “DOWN” para seleccionar “ring on” o “ring off” para activar o desactivar el timbre.
- Pulsar la tecla “SET/STORE” para confirmar la selección.

Nota: Una vez seleccionado el modo “ring off” el teléfono suena sólo para llamadas entrantes de números VIP.

Programación del tipo de timbre

Una vez programada la activación/desactivación del timbre la pantalla visualiza “SET 7 ring_tone” durante diez segundos. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los diez segundos, pulsar otra vez “SET/STORE” y las teclas “UP” o “DOWN” hasta seleccionar “SET 7 ring_tone”.

- Pulsar la tecla “SET/STORE” para confirmar. La pantalla visualiza “ring tone 1”.
- Pulsar la tecla “UP” o “DOWN” para seleccionar el tipo de timbre deseado.

- Pulsar la tecla "SET/STORE" para confirmar. Están disponibles 8 tipos de timbres distintos.

FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

Marcación decádica/multifrecuencia

- Si está disponible el servicio de marcación en multifrecuencia colocar el conmutador TONE/PULSE sobre TONE.
- Si está disponible el servicio de marcación decádica (impulsos combinatorios) colocar el conmutador TONE/PULSE sobre PULSE.
- Si está disponible solamente el servicio de marcación decádica (impulsos combinatorios) y se quiere acceder a los servicios en multifrecuencia colocar el conmutador TONE/PULSE de la unidad base sobre PULSE. Marcar el número deseado. Cuando la central solicita señales en multifrecuencia pulsar la tecla Temporary Tone (*) una vez (hay un retraso de 3,6 segundos). Los dígitos sucesivos se marcarán en modo multifrecuencia. La marcación decádica se restablece al colgar el auricular.

Regulación nivel de timbre

Para regular el nivel de los timbres colocar el conmutador RING de la unidad base sobre OFF (desactivado) o LO (abajo) o HI (alto).

Hacer una llamada

- Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER en la unidad base. El LED "IN USE" se enciende y se oye el tono de invitación a marcar.
- Marcar el número de teléfono deseado.

O bien

- En modo "stand-by" marcar el número de teléfono y pulsar la tecla "REDIAL".

Recibir una llamada

- Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER en la unidad base. El LED "IN USE" se enciende.
- Empezar la conversación.

Llamada en espera cuando conectado a la línea externa

Cuando el teléfono FlyView está conectado directamente a la línea telefónica externa (y no a una centralita telefónica) la tecla que se utiliza para poner una llamada en espera es la tecla "Hold".

En modo manos libres,

- Pulsar la tecla HOLD para desactivar el micrófono de la unidad base. La línea externa queda retenida (música de espera) y el usuario remoto no puede escuchar la conversación.
- Pulsar la tecla HOLD o la tecla SPEAKER para volver a la conversación normal.

O bien

- Descolgar el auricular para coger la línea externa y empezar la conversación.

En modo auricular,

- Pulsar la tecla HOLD para desactivar el micrófono del auricular. La línea externa queda retenida (música de espera) y el usuario remoto no puede escuchar la conversación.
- Pulsar la tecla HOLD o descolgar el auricular per tornare a la conversación normal.

O bien

- Pulsar la tecla SPEAKER en la unidad base para coger la línea externa y empezar la conversación.

Llamada en espera cuando conectado a una centralita telefónica

Cuando el teléfono FlyView está conectado a una centralita telefónica la tecla que se utiliza para poner una llamada en espera es la tecla “Flash”.

- Presionar la tecla Flash durante la conversación. Se pone en espera la llamada y se puede tener acceso a los servicios ofrecidos por la centralita telefónica.

Acceso a los servicios del operador telefónico

Cuando el teléfono FlyView está conectado directamente a la línea telefónica, la tecla Flash permite tener acceso a los servicios ofrecidos por el operador local, como por ejemplo Llamada en Espera o Conferencia a Tres. Para mayores informaciones sobre las funciones de llamada personalizadas contactar el operador telefónico local.

Terminar una llamada

Una vez completada la llamada colgar el auricular en la unidad base si se está utilizando el auricular o pulsar la tecla SPEAKER si se está utilizando el manos libres.

Repetición último número marcado

La función de repetición del último número marcado permite volver a llamar el último número llamado (hasta 32 dígitos).

- Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER en la unidad base.
- Esperar el tono de invitación a marcar.
- Pulsar la tecla REDIAL. La unidad marcará automáticamente el último número llamado.

Pausa

En algunos casos, como por ejemplo en el caso de un PABX o de servicio interurbano, puede ser necesario introducir una pausa en la secuencia de marcación. Pulsar la tecla PAUSE para introducir un retraso de 3,6 segundos entre los números marcados. Las pausas pueden programarse en la memoria.

Cada pausa de 3,6 segundos ocupa uno de los 16 dígitos disponibles para cada posición de la memoria.

Memorización de números VIP.

Para no ser molestados en caso de una llamada entrante el timbre del teléfono puede desactivarse. En caso de llamada entrante se enciende el LED correspondiente (ver “Activación/Desactivación del Timbre”). Si el número llamante está programado como número VIP el timbre se activa normalmente.

En caso de llamada entrante con CLI visualizado en la pantalla;

- Pulsar la tecla “VIP”.
El número telefónico VIP se visualiza en la pantalla con el símbolo del candado.

O bien

En caso de números memorizados en la memoria tanto de llamadas recibidas como efectuadas (después de marcar el número telefónico de la memoria, según ilustrado en los párrafos correspondientes de este manual, y visualizado en la pantalla).

- Pulsar la tecla “VIP”.
El número telefónico VIP se visualiza en la pantalla con el símbolo del candado.

Para cambiar un número VIP visualizado en la pantalla en NO VIP pulsar simplemente la tecla “VIP”.

Marcación rápida “two touch” de memoria

Pueden memorizarse y rellamar hasta 12 números telefónicos (máximo 16 dígitos cada uno).

Memorización de un Número de Teléfono

1. Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER para descolgar la unidad.
2. Pulsar la tecla “SET/STORE”.
3. Marcar el número de teléfono que se quiere memorizar.
4. Pulsar la tecla “SET/STORE”.

5. Pulsar la tecla correspondiente a la posición de la memoria (12 posiciones 0~9, *, #) en la que se quiere memorizar el número de teléfono.
6. Para memorizar otros números de teléfono o para modificar los números existentes en la memoria repetir las operaciones de 1 a 5.

Nota: El número máximo de dígitos que pueden memorizarse para cada número de teléfono es 16. Si el número memorizado está compuesto por más de 16 dígitos, se memorizarán solamente los primeros 16 dígitos.

Marcación de un Número de Teléfono de la Memoria

- Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER para descolgar la unidad.
- Pulsar la tecla "RECALL".
- Pulsar la tecla correspondiente a la posición de la memoria (0~9, * y tecla #) del número a marcar. El número memorizado se marca automáticamente.

Modificación de un Número de Teléfono Memorizado

- Seguir las instrucciones suministradas para la "Memorización de un Número de Teléfono".
- El nuevo número de teléfono sustituye automáticamente el número memorizado precedentemente.

Marcación rápida "one touch" de memoria

Puede memorizarse y volver a marcar sólo un número de teléfono de la memoria M1 de acceso directo (hasta 32 dígitos).

Memorización de un Número de Teléfono en M1

1. Descolgar el auricular o pulsar la tecla SPEAKER para descolgar la unidad.
2. Pulsar la tecla "SET/STORE".
3. Marcar el número de teléfono que se quiere memorizar.
4. Pulsar la tecla correspondiente a la posición de la memoria M1.

Marcación de un Número de Teléfono de M1

- En modo "stand-by" pulsar la tecla M1. Se han marcados algunos números antes de pulsar la tecla M1, los números memorizados en esta memoria serán los primeros enviados sobre la línea.

Modificación de un Número de Teléfono Memorizado

- Seguir las instrucciones suministradas para la “Memorización de un Número de Teléfono en M1.”
- El nuevo número de teléfono sustituye automáticamente el número memorizado precedentemente.

FUNCIÓN DE IDENTIFICACIÓN DE LA IDENTIDAD DEL USUARIO LLAMANTE

En primer lugar se necesita solicitar el servicio de identificación de la identidad del usuario llamante al proveedor de la red telefónica local.

La pantalla de cristales líquidos visualiza tres líneas.

La primera línea indica:

- Número de nuevas llamadas a la derecha de la línea.
- Fecha y hora de llegada de la última llamada nueva.

La segunda línea indica:

- Icono nueva llamada
- Icono llamada repetida
- VIP
- Fecha

La tercera línea tiene la función siguiente:

- Visualiza el número en caso de nueva llamada.
- Visualiza el número de teléfono saliente cuando se marca un número de teléfono.
- Visualiza el año cuando el auricular está colgado.
- Visualiza el estado de programación cuando se utiliza el teléfono para funciones distintas.

Visualización de los números de teléfono de las llamadas entrantes

Los números de teléfono de las llamadas entrantes pueden visualizarse pulsando las teclas “UP” o “DOWN”.

La visualización rápida se obtiene pulsando la tecla “UP” durante 2 segundos.

Para borrar un número visualizado

- Un número visualizado puede borrarse pulsando una vez la tecla "DELETE".
- Los números de teléfono de todas las llamadas entrantes pueden borrarse pulsando la tecla "DELETE" durante 3 segundos.

Rellamada

- Pulsar una vez la tecla "REDIAL" per volver a llamar automáticamente el número de teléfono marcado.
- Pulsar dos veces la tecla "REDIAL" para añadir "0" al número de teléfono marcado y volver a marcarlo automáticamente.

Visualización de las Llamadas Entrantes por Número

- Marcar "#"
- Marcar el número
- Pulsar la tecla "Recall"

Visualización de las Llamadas Entrantes por Fecha

- Marcar "*"
- Marcar la fecha "MM/GG"
- Pulsar la tecla "Recall"

Verificación de las llamadas salientes

Se pueden memorizar 60 números de teléfono de las llamadas salientes con la duración de la conversación. Si los números son más de 60 el último número sustituye el primero.

- Los números de teléfono de las llamadas salientes pueden visualizarse pulsando la tecla "Out Check". Para visualizar los números de teléfono de las llamadas salientes a partir de la mas reciente pulsar mas de una vez la tecla "Out Check".
- Pulsar la tecla "Redial" para volver a llamar el número de teléfono marcado.
- Pulsar la tecla "Delete" para borrar el número de teléfono marcado.
- Pulsar la tecla "Delete" durante 3 segundos para borrar los números de teléfono de todas las llamadas salientes memorizados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Esse-ti S.r.l., con sede en Zona Ind. Squartabue, 62019 Recanati (MC), Italia, declara que este aparato cumple con las normas siguientes:

- EN50082-1, EN55022 (Compatibilidad electromagnética)
- EN41003, EN60950 (Seguridad eléctrica)

y satisface los requisitos de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 sobre equipos radioeléctricos, y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad.

La conformidad a los requisitos se expresa mediante la marca **CE**

USO AL QUE ESTÁ DESTINADO EL APARATO.

Este aparato está destinado al uso en conexión a las redes PSTN.

FRANÇAIS

Félicitations et merci d'avoir choisi un appareil Esse-Ti

Ce produit a été expressément conçu pour faciliter les opérations quotidiennes de l'Utilisateur et il a été fabriqué dans les règles de l'art, en utilisant des matériels adaptés à conférer une excellente fiabilité dans le temps.

Les produits Esse-Ti sont tous soumis en laboratoire à des tests spécifiques de fiabilité et de fonctionnel afin d'offrir à l'Utilisateur toutes les plus amples garanties.

La responsabilité envers des vices résultants de l'usage du produit est du ressort de l'Utilisateur. Esse-Ti est responsable exclusivement des défauts aux sens et dans les limites du D.P.R. 24/05/1988 n° 224 (actuation de la Directive CEE n° 85/374 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres en matière de responsabilité pour dommages suite à des produits défectueux, aux sens de l'art. 15 de la loi n° 183 du 16 avril 1987).

Esse-Ti se réserve le droit de modifier à tous moments et sans préavis les caractéristiques de ses produits.

CONVENTIONS TYPOGRAPHIQUES

Pour simplifier la lecture et la compréhension du mode d'emploi de la part de l'utilisateur, on a utilisé dans le texte des styles différents ayant chacun une précise signification logique.

Le tableau plus bas illustre un exemple des styles utilisés (à gauche) en correspondance de la signification logique qui leur est attribuée (à droite).

Exemple	Description
TITRE DE CHAPITRE	Style appliqué au titre de chaque chapitre. Chaque nouveau chapitre commence sur une nouvelle page.
TITRE PRIMAIRE	Style utilisé pour indiquer des titres comprenant de vastes sections à l'interne des chapitres, tels que les divers titres principaux du chapitre.
Titre Secondaire	Style indiquant le titre d'un paragraphe spécifique à l'interne d'un titre primaire.
<i>Titre Tertiaire</i>	On utilise ce style uniquement s'il faut ultérieurement subdiviser le paragraphe spécifique.
<i>Exemple</i>	Style définissant un exemple.
<i>Note</i>	Les spécifications relatives au texte sont présentées sous cette forme : les lire attentivement.
Attention	La présence de ce style indique qu'il pourrait y avoir un risque pour les personnes ou les choses et qu'il faut donc procéder avec beaucoup d'attention.
Texte normal	Style définit pour la rédaction normale du texte.
➤ Opérations à effectuer	Style indiquant l'exacte séquence des opérations qu'il faut effectuer pour une programmation ou pour rappeler un service.

REMARQUES GENERALES POUR L'INSTALLATEUR

NOTES GENERALES

Lire attentivement les remarques listées dans cette section car elles fournissent des indications importantes relativement à l'installation, à l'usage et à l'entretien corrects et fiables de l'appareil.

- L'appareil doit être destiné **EXCLUSIVEMENT** à l'usage pour lequel il a été conçu. Esse-Ti décline toutes responsabilités envers des dommages résultants d'usages incorrects.
- L'appareil ayant été conçu dans le respect des normes en vigueur, son installation doit s'effectuer dans des installations également conformes aux normes en vigueur.
- Avant de connecter l'appareil au secteur, vérifier que la tension de ligne correspond à celle indiquée sur l'étiquette apposée sur l'appareil.
- Avant de procéder à une intervention à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil (nettoyage, entretien, etc.), il faut déconnecter l'appareil de la prise secteur.
- On conseille de prévoir un disjoncteur, en amont de l'appareil, de manière à interrompre l'alimentation en cas de panne.
- Pour toute intervention de réparation, s'adresser exclusivement à un Centre d'assistance technique agréé.
- Installer l'appareil dans un milieu aéré, en tenant compte des fentes d'aération qui ne doivent en aucun cas être obstruées.
- Attention aux symboles indiquant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle car ils signalent la présence de tensions dangereuses.
- Attention aux symboles indiquant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle car ils signalent qu'il faut procéder très attentivement du fait que des situations potentiellement dangereuses, voire mortelles, subsistent.
- Consulter le paragraphe "Caractéristiques Techniques" illustrant les informations détaillées relatives aux conditions d'utilisation de l'appareil.
- Ne jamais installer l'appareil à côté d'autres appareils électriques ou électroniques qui n'ont pas été conçus pour lui être reliés.
- Ne jamais installer l'appareil dans des milieux potentiellement explosifs.

- Vérifier que l'appareil a été installé conformément aux indications listées.
- Connecter à l'installation les protections prévues pour la ligne d'alimentation et pour les lignes téléphoniques.
- Ne jamais introduire des objets ou des produits en poudre, ni renverser des liquides, ni utiliser des sprays à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais ouvrir l'appareil car ce dernier ne contient aucun élément du ressort de l'Utilisateur. Si nécessaire, s'adresser à un Centre d'assistance agréé.
- En cas de fuites de gaz dans le milieu, il ne faut pas utiliser ce téléphone pour signaler le danger.
- Si les batteries doivent être remplacées, ne pas jeter celles épuisées dans l'environnement, mais bien les écouler dans les rebuts prévus à cet effet.
- Les éléments du conditionnement (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) peuvent être potentiellement dangereux, les garder donc hors portée des enfants.

REALISATION DE L'INSTALLATION

La réalisation des installations téléphoniques doit être effectuée par du personnel spécialisé.

Il est interdit d'installer et de connecter aux réseaux de télécommunications des terminaux téléphoniques non conformes à la normalisation en vigueur.

RECOMMANDATIONS

Les motifs principaux de dérangements des lignes téléphoniques et des réseaux d'alimentation électrique (qui peuvent provoquer des fonctionnements incorrects, voire l'endommagement de l'appareil) peuvent être attribués à :

- Contacts accidentels avec des lignes ayant des tensions plus élevées (court-circuit).
- Couplages électromagnétiques avec d'autres conducteurs installés dans le voisinage.
- Brusques variations de charge, surtout pour les lignes électriques d'alimentation (moteurs électriques, etc.).
- Dérangements provisoires provoqués par des événements atmosphériques (éclairs).

Les protections pour les lignes téléphoniques ne doivent pas être installées uniquement sur les lignes externes, mais également sur les lignes dérivées ayant

un parcours à l'externe du bâtiment ou sur les lignes auxquelles ont été connectés des appareils avec alimentation secteur tels que fax, modem, répondeur, téléphone mobile, etc.

La protection pour les lignes d'alimentation secteur doit être connectée à l'entrée de la ligne d'alimentation électrique de l'appareil.

Il faut connecter la borne de protection de la terre à une efficace installation de la terre afin que les dispositifs fonctionnent correctement.

DESCRIPTION

Le modèle Fly view est un nouvel appareil multifonctions, intelligent, doté de fonction d'identification de l'appelant et d'un grand écran à cristaux liquides en mesure d'afficher les numéros d'abonnés appelant depuis le réseau PSTN local, avant de répondre à l'appel, indépendamment du mode FSK ou DTMF.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS

- Ecran de grandes dimensions à cristaux liquides.
- Système FSK/DTMF, mémoire avec 180 appels, fonction de rappel et rappel automatique interurbain.
- Affichage et resélection des 60 derniers numéros appelés, avec durée de la conversation.
- Programmation de 180 numéros VIP.
- Activer/Désactiver la Sonnerie
- 12 positions de mémoire sélection abrégée «two touch» (chacune jusqu'à 16 chiffres).
- 1 mémoire sélection abrégée «one touch».
- 8 types de tonalités pouvant être sélectionnés pour la sonnerie réglable sur 3 niveaux.
- Fonction de contrôle rapide des appels entrants pour le numéro appelant ou heure de l'appel.
- Temporisateur et horloge.
- 5 niveaux de réglage du contraste de l'écran.
- Bouton de fonction Resélection/Rappel/Pause/Flash.
- Délai de flash programmable (100, 300, 600, 1000ms).
- Resélection automatique avec rappel.
- Présélection et affichage du numéro d'abonné à appeler.
- Commutateur pour sélection Décimale/Multifréquence.
- Sélection et réponse à mains libres

INSTALLATION

- Installer 2 piles AA de 1.5V.
- Brancher l'appareil à la ligne téléphonique.
- Brancher le combiné et l'unité de base avec le câble.

PROGRAMMATIONS

Vérifier que l'appareil est en mode stand-by.

- Pour accéder aux programmations, appuyer sur le bouton "SET/STORE";
- Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour défiler les sept programmations différentes numérotées de 1 à 7:

1	Date et heure "date"
2	Indicatif local "code"
3	Temps de Flash "flash"
4	Mode IP "ip"
5	Luminosité "lcd"
6	Sonnerie "no_r"
7	Mélodie Sonnerie "r_tone";

- Appuyer sur le bouton " SET/STORE" pour programmer celle sélectionnée.

La programmation en cours est affichée et le paramètre que l'on peut modifier clignote à l'écran ; appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour défiler les options ou insérer une valeur à l'aide des boutons numériques (insérer toujours un nombre de chiffres égal à celles qui clignotent). Pour programmer plusieurs paramètres lors d'une même session, il suffit d'appuyer sur le bouton " SET/STORE" pour mémoriser celui en édition et passer ainsi au successif, qui commence ainsi à clignoter à l'écran;

- Appuyer sur le bouton "DELETE" pour quitter immédiatement la programmation.

Note: Après avoir effectué une programmation, on passe automatiquement à la successive ; si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, on quitte la programmation.

Programmer la date et l'heure

- Appuyer sur le bouton " SET/STORE", l'écran affiche le message clignotant suivant : "set 1 DATE ".
- Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer. L'écran affiche "20??".
- Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour programmer l'année ("Year").
- Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE". Le message "Month" clignote à l'écran.
- Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour programmer le mois ("Month").
- On procède de même pour programmer la Date, l'Heure et les Minutes.

On peut procéder à la programmation également sur le clavier. Par exemple, pour saisir "1er mai 2001 heures 23:59" composer "0105012359".

Programmer l'Indicatif Local

Après la programmation "**Date et heure**" le message "set 2 CODE" est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton " SET/STORE" et les "UP" ou "DOWN" lorsque le message "set 2 CODE" est affiché.

- Appuyer sur le bouton " SET/STORE", l'écran affiche le message "Code 1----" pour indiquer que l'on peut programmer le premier indicatif local.
- Appuyer sur le bouton " SET/STORE". Le premier "-" clignote à l'écran.

Saisir l'indicatif local, par ex. 0755

Programmer le temps de Flash

La pression du bouton FLASH (lorsque l'on utilise la ligne téléphonique) raccroche temporairement l'appareil afin d'accéder aux services d'appel personnalisés tels que la Signalisation d'Appel Entrant , la Conférence à Trois, etc...

Après la programmation "**Indicatif Local**" le message " SET 3 FLASH " est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton " SET/STORE" et les "UP" ou "DOWN" lorsque le message " SET 3 FLASH " est affiché.

- Appuyer sur le bouton " SET/STORE" pour afficher "FLASH X YYY" où :
Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour sélectionner le temp de flash désiré :

0	1000 ms
1	100 ms
2	300 ms
3	600 ms.

- Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer.

Le temps de flash d'usine est 100 ms. Il ne faut pas changer cette valeur si l'appareil est utilisé avec un standard Esse-ti.

Programmer le Mode IP

Permet de mémoriser les données de cartes prépayées, de manière à en faciliter l'usage.

Après la programmation "**Temps de flash**" le message " SET 4 IP " est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton " SET/STORE" et les "UP" ou "DOWN" lorsque le message " SET 4 IP " est affiché.

- On sélectionne le mode "on" ou "off" en appuyant sur les boutons "UP" ou "DOWN" et en confirmant avec le bouton "SET/STORE".
- Appuyer sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer lorsque le paramètre "AUTO IP ON" est sélectionné. L'écran affiche "INPUT CODE".
- Saisir le numéro du service, le numéro de la carte et le numéro secret de la carte IP. On utilise le bouton "Pause" en cas d'annonce vocale, le bouton "Delete" pour annuler une saisie incorrecte.

- Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer la programmation.

Note: Lorsque la programmation est complétée, le code IP mémorisé est sélectionné avant le numéro lorsque:

- l'on sélectionne un numéro d'abonné commençant par le chiffre "0", en utilisant la méthode de présélection avec combiné raccroché;

- l'on rappelle le numéro d'un appel entrant qui commence par le chiffre "0";

- l'on rappelle le numéro d'un appel sortant qui commence par le chiffre "0".

Programmer la Luminosité

Après la programmation "Mode IP" le message " SET 5 LCD " est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton " SET/STORE" et les "UP" ou "DOWN" lorsque le message " SET 5 LCD " est affiché.

- Appuyer sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer. L'écran affiche "LCD X".
- Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour sélectionner X (1, 2, 3, 4, 5).
- Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer la sélection.

Activer/Désactiver la Sonnerie

Après la programmation " Luminosité " le message " SET 6 no ring " est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton " SET/STORE" et les "UP" ou "DOWN" lorsque le message " SET 6 no ring " est affiché.

- • Appuyer sur le bouton "SET/STORE". L'écran affiche "ring on".
- • Appuyer sur les boutons "UP" ou "DOWN" pour sélectionner "ring on" ou "ring off" et donc activer ou désactiver la sonnerie.
- • Appuyer sur le bouton "SET/STORE" pour confirmer la sélection.

Note: Lorsque le mode “ring off” est sélectionné, l'appareil sonne uniquement pour les appels entrants de numéros VIP.

Programmer la Mélodie de la Sonnerie

Après la programmation “ **Sonnerie** ” le message “ SET 7 ring_tone ” est affiché à l'écran pour 10 secondes. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 10 secondes suivantes, il faut appuyer sur le bouton “ SET/STORE” et les “UP” ou “DOWN” lorsque le message “ SET 7 ring_tone ” est affiché.

- Appuyer sur le bouton “SET/STORE”. L'écran affiche “ring tone 1”.
- Appuyer sur les boutons “UP” ou “DOWN” pour sélectionner la mélodie préférée.
- Appuyer sur le bouton “SET/STORE” pour confirmer. 8 mélodies différentes sont disponibles.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Sélection Décimale/Multifréquence

- Si le milieu où l'appareil est installé dispose du service de sélection en multifréquence, il faut régler le commutateur TONE PULSE sur TONE
- Si vous disposez du service de sélection décimale (impulsions combinateurs), il faut régler le commutateur TONE PULSE sur PULSE.
- Si la zone géographique dispose uniquement du service de sélection décimale (impulsions combinateurs) et que l'on veut accéder aux services en Multifréquence, régler le commutateur TONE PULSE de l'unité de base sur PULSE. Composer le numéro désiré et, lorsque la demande de signaux en multifréquence est émise, appuyer sur le bouton Temporary Tone (*) une fois (il y a un retard de 3,6 secondes). Les chiffres successifs seront sélectionnés en mode multifréquence. La sélection décimale est rétablie en raccrochant le combiné.

Réglage niveau sonnerie

Pour choisir le niveau de la sonnerie régler le commutateur RING sur OFF (desactivé) ou LO (bas) ou HI (haut).

Effectuer un Appel

- Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER de l'unité de base. La diode IN USE s'allume et on entend la tonalité d'invitation à la sélection.
- Composer le numéro d'abonné désiré.

Ou

- En mode stand-by, composer d'abord le numéro d'abonné et ensuite appuyer sur le bouton "REDIAL".

Recevoir un Appel

- Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER de l'unité de base. La diode IN USE s'allume.
- Engager la conversation.

Mise en garde quand branché à la ligne externe

Si FlyView est branché directement à la ligne externe (non à un standard téléphonique) le bouton de mise en garde est le bouton HOLD.

En mode Mains Libres :

- Appuyer sur le bouton HOLD pour désactiver le microphone de l'unité de base.
La ligne externe est mise en garde (musique d'attente) et l'abonné avec lequel la conversation était en cours n'entend plus rien.
- Appuyer sur le bouton HOLD ou sur le bouton SPEAKER pour rétablir la conversation normale.

Ou

- Décrocher le combiné pour engager la ligne externe et une commencer conversation.

En mode Combiné :

- Appuyer sur le bouton HOLD pour désactiver le microphone du combiné. La ligne externe est mise en garde (musique d'attente) et l'abonné avec lequel la conversation était en cours n'entend plus rien.
- Appuyer sur le bouton HOLD ou décrocher le combiné pour rétablir la conversation normale.

Ou

- Appuyer sur le bouton SPEAKER sur l'unité de base pour engager la ligne externe et commencer la conversation.

Mise en garde quand branché à un standard téléphonique

Si FlyView est branché à un standard téléphonique le bouton de mise en garde est le bouton FLASH.

- Pendant la conversation appuyer sur le bouton FLASH. L'appel a été mis en garde et il est possible d'accéder aux services du standard.

Accéder aux services du prestataire

Si FlyView est branché directement à une ligne externe, le bouton FLASH permet d'accéder aux services du prestataire (Signal d'appel, Conférence....). Pour tout renseignement sur les services disponibles contacter s'il vous plaît le prestataire.

Terminer un Appel

Lorsque la conversation est terminée, raccrocher le combiné, si l'on l'utilise, sur l'unité de base ou appuyer sur le bouton SPEAKER si l'on utilise la fonction à mains libres.

Répéter le Dernier Numéro Sélectionné

On utilise la fonction de répétition du dernier numéro sélectionné pour rappeler le dernier numéro appelé (jusqu'à 32 chiffres).

- Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER de l'unité de base.

- Attendre la tonalité d'invitation à la sélection.
- Appuyer sur le bouton REDIAL. L'appareil sélectionne automatiquement le dernier numéro appelé.

Pause

Dans certains cas, comme par exemple avec un PABX ou service interurbain, il faut insérer une pause dans la séquence de sélection. Appuyer sur le bouton PAUSE pour insérer un retard de 3,6 secondes entre les numéros sélectionnés. Les pauses peuvent être programmées dans la mémoire. Chaque pause de 3,6 secondes occupe une position des 16 chiffres disponibles pour chacune des positions dans la mémoire.

Mémorisation des numéros VIP.

Lorsque vous ne voulez pas être dérangés, la sonnerie du poste est désactivée et seulement le témoin correspondant indique l'arrivée d'un appel (voir “ Activer/Desactiver la Sonnerie ”). Si le numéro de téléphone de l'abonné qui vous appelle est un numéro VIP la sonnerie est activée également.

Sur appel entrant avec le CLI affiché à l'écran;

- Appuyer sur le bouton “VIP”.
Le numéro de téléphone VIP est maintenant affiché à l'écran avec le symbole du cadenas.

ou

Sur le numéro des téléphones d'appels sortants ou entrants mémorisés dans la mémoire (après avoir affiché le numéro de téléphone comme détaillé dans les paragraphes correspondants de ce mode d'emploi).

- Appuyer sur le bouton “VIP”.
Le numéro de téléphone VIP est maintenant affiché à l'écran avec le symbole du cadenas.

Un numéro de téléphone VIP affiché à l'écran redevient NON VIP simplement en appuyant encore le bouton “VIP”.

Mémoire sélection abrégée « two touch »

On peut mémoriser et rappeler jusqu'à 12 numéros d'abonnés (max. 16 chiffres chacun).

Mémoriser un Numéro d'Abonné

1. Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER pour décrocher l'appareil.
2. Appuyer sur le bouton "SET/STORE".
3. Composer le numéro d'abonné que l'on veut mémoriser.
4. Appuyer de nouveau sur le bouton "SET/STORE".
5. Appuyer sur le bouton correspondant à la position dans la mémoire (12 adresses : 0~9, * et bouton #) sous laquelle on veut mémoriser le numéro d'abonné.
6. Pour mémoriser d'autres numéros d'abonnés ou pour modifier des numéros existants dans la mémoire, répéter les phases des postes de 1 à 5.

Notes: Le nombre maximum de chiffres que l'on peut mémoriser pour chaque numéro d'abonné est 16. Si le numéro mémorisé est composé de plus de 16 chiffres, uniquement les 16 premiers chiffres seront mémorisés.

Sélectionner un Numéro d'Abonné Mémorisé

1. Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER pour décrocher l'appareil.
2. Appuyer sur le bouton "RECALL".
3. Appuyer sur le bouton correspondant à la position dans la mémoire (0~9, * et bouton #) du numéro que l'on veut appeler. Le numéro mémorisé est automatiquement sélectionné.

Modifier un Numéro d'Abonné Mémorisé

- Procéder comme détaillé dans la procédure "Mémoriser un Numéro d'Abonné".
- Le nouveau numéro remplace automatiquement celui précédemment mémorisé.

Mémoire sélection abrégée « one touch »

On peut mémoriser et rappeler seulement un numéro d'abonné de la mémoire M1 à accès direct (jusqu'à 32 chiffres).

Mémoriser un Numéro d'Abonné sous M1

1. Décrocher le combiné ou appuyer sur le bouton SPEAKER pour décrocher l'appareil.
2. Appuyer sur le bouton "SET/STORE".

3. Composer le numéro d'abonné que l'on veut mémoriser.
4. Appuyer sur le bouton correspondant à la position de la mémoire M1.

Sélectionner un Numéro d'Abonné Mémorisé sous M1

- En mode stand-by appuyer sur le bouton M1. Si avant d'appuyer sur le bouton M1 des chiffres ont été composés, les numéros mémorisés dans cette mémoire sont adressés en premier sur la ligne.

Modifier un Numéro d'Abonné Mémorisé

- Procéder comme détaillé dans la procédure "Mémoriser un Numéro d'Abonné sous M1."
- Le nouveau numéro remplace automatiquement celui précédemment mémorisé.

FONCTION D'IDENTIFICATION DE L'IDENTITÉ DE L'APPELANT

Il faut avant tout demander l'activation du service d'identification de l'identité de l'appelant au prestataire téléphonique local.

L'écran à cristaux liquides affiche trois lignes.

La première ligne indique :

Nombre de nouveaux appels, à la droite de la ligne.

Date et heure du dernier nouvel appel.

La seconde ligne indique :

Icône nouvel appel

Icône appel répété

VIP

Date

La troisième ligne a la fonction suivante :

Afficher le numéro en cas de nouvel appel.

Afficher le numéro d'abonné sortant lorsque l'on sélectionne un numéro.

Afficher l'année lorsque le combiné est raccroché.

Afficher l'état de programmation lorsque l'appareil est utilisé pour des fonctions différentes.

Afficher les numéros d'abonnés des appels entrants :

On peut afficher les numéros d'abonnés des appels entrants en appuyant sur les boutons "UP" ou "DOWN".

Pour l'affichage rapide, appuyer pendant 2 secondes sur le bouton "UP".

Pour supprimer un numéro affiché

- Pour supprimer un numéro affiché, il suffit d'appuyer une fois sur le bouton "DELETE".
- On supprime tous les numéros des appels entrants en appuyant pendant 3 secondes sur le bouton "DELETE".

Rappel

- Appuyer une fois sur le bouton "REDIAL" pour rappeler automatiquement le numéro d'abonné sélectionné.
- Appuyer deux fois sur le bouton "REDIAL" pour ajouter un "0" au numéro d'abonné sélectionné et le rappeler automatiquement.

Afficher les Appels Entrants par Numéros

- Appuyer sur "#"
- Composer le numéro
- Appuyer sur le bouton "Recall"

Afficher les Appels Entrants par Date

- Appuyer sur "*"
- Composer la date "MM/JJ"
- Appuyer sur le bouton "Recall"

Vérifier les appels sortants

On peut mémoriser au maximum 60 numéros d'abonnés d'appels sortants, ainsi que la durée de la conversation. Lorsque le nombre de numéros dépasse 60, le dernier numéro composé remplace le premier dans la liste.

- On affiche les numéros d'abonnés des appels sortants en appuyant sur le bouton "Out Check". En appuyant plusieurs fois sur le bouton "Out Check" les numéros d'abonnés des appels sortants seront affichés à l'écran à partir du plus récent.

- On rappelle le numéro d'abonné sélectionné en appuyant sur le bouton "Redial".
- On supprime le numéro d'abonné sélectionné en appuyant sur le bouton "Delete".
- Si l'on appuie pendant 3 secondes sur le bouton "Delete", on efface tous les numéros d'abonnés des appels sortants.

DECLARATION DE CONFORMITE CE

La société Esse-ti s.r.l., sise à Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italie, déclare que le présent appareil est conforme aux normes :

- EN50082-1, EN55022 (Compatibilité électromagnétique)
- EN41003, EN60950 (Sécurité électrique)

Cet appareil est conforme en outre à la Directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 relative aux appareils radio, terminaux de communication et la réciproque reconnaissance de leur conformité.

La conformité aux susdites normes est exprimée par le biais du marquage **CE**

USAGE POUR LEQUEL L'APPAREIL EST DESTINE.

Le présent appareil a été conçu pour être utilisé en connexion aux réseaux PSTN.

ENGLISH

Thank you for choosing an Esse-ti product

This product has been especially designed for easy operation. It has been manufactured with perfect workmanship using suitable materials for long-lasting performance.

All Esse-ti products are subjected to extensive reliability and operational testing in our laboratories in order to provide total guarantee for the user.

The User shall be responsible for defects arising from the use of the product. Esse-ti shall only be responsible for defects according to and within the limitations set by the Presidential Decree dated 24/05/1988 no. 224 (fulfilling the EEC directive no. 85/374 on the harmonisation of statutory and administrative regulations of the Member States on the liability for damages arising from defective products under art. 15 of Law no. 183 of 16 April 1987).

Esse-ti reserves the right to modify the characteristics of the products at any time without prior notice.

EDITING CRITERIA

This paragraph describes the editing criteria followed in this manual, together with their meaning for easier user's reference. The following table shows the printing styles on the left and their meaning on the right column.

Example	Meaning
CHAPTER TITLE	Style used for the title of chapters. A new chapter begins on a new page.
<u>PRIMARY TITLE</u>	Style used for the title of large sections in a chapter, such as the main titles of the chapter.
<u>Secondary Title</u>	Style used for the title of a specific paragraph in the primary title.
<i>Tertiary Title</i>	Style used for additional sections in a specific paragraph
<i>Example</i>	Style used for examples.
<i>Note</i>	Style used for explicatory notes: pay attention!
Warning	Style used to indicate possible risks for individuals and properties: caution!
Normal text	Style used for normal text.
➤ Operation to be carried out	Style used to indicate the sequence of operations that must be carried out for programming or service implementation.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

GENERAL NOTES

- Carefully read the notes contained in this section as they provide important information on the correct safe installation, use and maintenance of the product.
- The product must be **EXCLUSIVELY** used for the purpose it was designed for. Esse-ti shall not be responsible for damages arising from improper use.
- The product has been designed in compliance with the regulations in force and must be installed in system that comply with the provisions of law.
- Before connecting the product to the electric mains, make sure that the line voltage corresponds to the value indicated on the product label.
- Always disconnect the product from the power supply mains before carrying out any operation either inside or outside the product (cleaning, maintenance, etc.).
- A protective cut-out switch must be installed upstream in order to interrupt power supply in case of fault.
- Always refer to an authorised assistance centre for repair.
- Install the product in a well-ventilated place, making sure not to obstruct the ventilation slots.
- Beware of symbols showing lightening with arrow inside a triangle since they indicate the presence of dangerous voltage.
- Beware of symbols showing an exclamation mark inside a triangle since they indicate potentially dangerous or even lethal situations that require utmost attention.
- For information on how to use the product see the paragraph "Technical Features".
- Do not use the product in association with other electric or electronic devices that were not especially designed to be used with it.
- Do not install the product in potentially explosive environments.
- Make sure that the product has been installed as required.

- Connect the protections for the power supply and telephone lines to the installation.
- Do not introduce objects, liquids or powders inside the product. Do not use sprays inside the product.
- Do not open the product case since it does not contain any user-serviceable parts. If necessary, contact an authorised assistance centre.
- In case of gas leaks in the environment do not use the telephone to make an emergency call.
- When replacing the batteries, arrange for suitable disposal with similar waste.
- Packing components (such as plastic bags, foam polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children because potentially dangerous.

MAKING THE INSTALLATION

Internal telephone installations must be carried out by specialised personnel. The installation and connection of telephone terminals to the telecommunications network that do not comply with the regulations in force is not permitted.

WARNINGS

The main causes of interference on telephone lines and power supply mains (that may result in malfunctioning or damages to the product) are:

- accidental contacts with lines with higher voltage (short circuit)
- electromagnetic association with other conductors located nearby
- sudden load variations, especially for power supply lines (electric motors, etc.)
- temporary interference caused by weather conditions (lightening)

Protections for telephones lines must be inserted not only on external, but also on extension lines outside the building or lines connected to devices that are powered from the mains (i.e. fax, modem, answering machine, cordless telephone, etc.).

The protection for power supply lines must be connected to the input of the product power line.

The earth terminal of the protections must be connected to a working earth system to ensure the correct operation of the devices.

DESCRIPTION

Fly view is a newly released smart multi-function caller ID telephone with a super large LCD in which the calling numbers from the local PSTN, regardless of FSK mode or DTMF mode, can be displayed before answering the call.

FEATURES AND FUNCTIONS

- Super large LCD display.
- FSK/DTMF dual system, 180 call memories, call back and auto long-distance call back.
- Last 60 dialed number and conversation time review and redial.
- 180 VIP numbers program.
- Set Ringer on/off
- 12 two touch memories(each to 16 digits).
- 1 one touch memory.
- 8 kinds of ringer tone selectable and 3 steps ringer level selectable.
- Fast checking incoming calls sorted by calling number or calling time.
- Timer and clock.
- 5 steps LCD contrast adjustment.
- REDIAL/Pause/Flash function keys.
- Programmable Flash time: 100, 300, 600, 1000ms.
- Auto-redial with a ring-back when conducted.
- Pre-dialing and editing of a number to be dialed.
- Tone/Pulse Switch.
- Hand-free dialing and answering.

INSTALLATION

- Install 2 AA 1.5V batteries.
- Connect the phone set with the telephone line.

- Connect the handset and the base unit with the cord.

PROGRAMS OPERATION

Be sure that the phone is in standby mode.

- Press " SET/STORE" to access the programming mode;
- Press "UP" or "DOWN" to scroll through the seven programming modes (from 1 to 7):

1	Date and time "date"
2	Local area code "code"
3	Flash time "flash"
4	IP mode "ip"
5	Brightness "lcd"
6	Ring "no_r"
7	Ring tone "r_tone";

- Press " SET/STORE" to set the selected programming mode. The display shows the current setting and the modifiable parameter starts flashing. Use "UP" or "DOWN" to scroll through the different options or enter a value with the numerical buttons (enter a value for each flashing digit). To set more than one parameter, press "SET/STORE" to save the current parameter. The next parameter starts flashing;
- Press "DELETE" to exit the programming mode.

Note: When the setting is completed, the next parameter appears on the display. The programming mode is exited if no key is pressed within 10 seconds.

Set time

- Be sure that the phone is in standby mode.
- Press " SET/STORE" key, " set 1 DATE " glints.
- Press "SET/STORE" again to confirm. "20??" is displayed.

- Press "UP" or "DOWN" keys to set "Year"
- Press "SET/STORE" key again. "Month" glints.
- Press "UP" or "DOWN" keys to set "Month".
- To set Date, Hour and Minute in the same way.
- This also can be made from the keypad. For example, if you want to input "May 1st, 2001, at 23:59", just key-in: "0105012359".

Set Area Code

After the "**Data and time**" programming "set 2 CODE" on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the "SET/STORE" key and the "UP" or "DOWN" ones till "set 2 CODE" is displayed.

- Press "SET/STORE" key. "Code 1----" appears indicating that the first area code can be set now.
- Press "SET/STORE" key. The first "-" glints.

To key in the area code, ie. 0755

Set Flash Time

Pressing the FLASH button (while the phone line is in use) momentarily hangs up the phone to access custom calling features such as Call Waiting, Three-Way Calling, ...

After the "**Area code**" programming "SET 3 FLASH" on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the "SET/STORE" key and the "UP" or "DOWN" ones till "SET 3 FLASH" is displayed.

- Press "SET/STORE" key to display "FLASH X YYY".
Press "UP" or "DOWN" keys to select the flash time:

0	1000 ms
1	100 ms
2	300 ms
3	600 ms.
- Confirm it by pressing the "SET/STORE" key again.

The flash time default value is 100ms. Do not change this value if the telephone set is used with a Esse-ti PABX.

Set IP Mode

You can set pre-paid card data for easier use.

After the “**Flash time**” programming “SET 4 IP” on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the “SET/STORE” key and the “UP” or “DOWN” ones till “SET 4 IP” is displayed.

- The “on” or “off” mode is selected by pressing “UP” or “DOWN” key and is confirmed by “SET/STORE” key.
- Press “SET/STORE” key to confirm when “AUTO IP ON” is selected. “INPUT CODE” is then displayed.
- Input the service number, card’s number and the secret number for an IP card. “Pause” key is used when there is a voice announcement. “Delete” key is used to cancel a wrong digit.
- To confirm above settings by pressing “SET/STORE” key again.

Note: When this setting is completed, every time you dial the number headed with “0” using on-hook pre-dialing method or dial back incoming call headed with “0” or dial back dialed call headed with “0”, the stored IP code will be dialed first.

Set Brightness

After the “**Set IP mode**” programming “SET 5 LCD” on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the “SET/STORE” key and the “UP” or “DOWN” ones till “SET 5 LCD” is displayed.

- Press “SET/STORE” key to conform. “LCD X” is displayed.
- X (1,2,3,4,5) is selected with “UP” or “DOWN” key.
- Press “SET/STORE” key again to confirm the setting.

Set Ringer on/off

After the “**Brightness**” programming “SET 6 no ring” on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the “SET/STORE” key and the “UP” or “DOWN” ones till “SET 6 no ring” is displayed.

- Press “SET/STORE” key, LCD display “ring on”.
- Press “UP” or “DOWN” key to select “ring on” or “ring off” to turn on or turn off ringing sound.
- Press “SET/STORE” key to confirm the setting.

Note: When you select “ring off”, the phone will be ringing only when the VIP numbers coming.

Set Ringer Melody

After the “**Ringer on/off**” programming “7 ring_tone” on the display for ten seconds is displayed. In case you do not push any key within these ten seconds, you have to push again the “SET/STORE” key and the “UP” or “DOWN” ones till “SET 7 ring_tone” is displayed.

- Press “SET/STORE” key, LCD displays “ring tone 1”.
- Press “UP” or “DOWN” to select your favorite ringing.
- Press “SET/STORE” key to confirm, there are 8 ringing melodies.

TELEPHONE OPERATION

Tone/Pulse Dialing

- If your home is equipped with tone-dialing service, set the TONE PULSE switch to the TONE
- If you have a pulse (rotary) dialing service, set the TONE PULSE switch to PULSE.
- If you only have pulse (rotary dialing) service in your area and want to access Tone dialing services, set the base unit’s TONE PULSE switch to

PULSE. Dial the desired number and when tone signals are required press the Temporary Tone (*) button once (there is 3.6 seconds delay), Subsequent digits will be dialed in tone mode. Dialing will be reset to Pulse mode when handset is returned on-hook.

Setting ringer level

To choose the ringer level set the base unit's RING switch to OFF (disabled) or LO (low) or HI (high).

Placing a Call

- Pick up the handset or press SPEAKER button on the base unit, the IN USE LED light and a dial tone will be heard.
- Dial the desired phone number.

Or

- In standby mode, input the telephone number first, then press "REDIAL" button.

Receiving a Call

- Pick up the handset or press SPEAKER button on the base unit, the IN USE LED lights.
- Start conversation.

Putting a call on hold when connected to the trunk line

When FIVIEW is connected directly to the trunk line (not to a PABX) you have to press the HOLD key in order to put a call on hold.

In Speakerphone mode

- If HOLD button is pressed the base microphone will turn off, the outside line will still be retained just listening to music, so the other party cannot hear your side of conversation.
- Press HOLD button or SPEAKER button to go back to normal conversation.

Or

- Pick up handset to take the outside line and start conversation.

In Handset mode

- If HOLD button is pressed handset microphone will turn off and the outside line will still be retained just listening to music.
- Press HOLD button or pick up the handset to go back to normal conversation.

Or

- Press SPEAKER button on the base unit to take the outside line and start conversation.

Putting a call on hold when connected to a PABX

When FlyView is connected to a PABX, you have to press the FLASH key in order to put a call on hold.

- Press the FLASH key during conversation. The call has now been put on hold and you can access all the PABX services.

Accessing the provider's services

When FlyView is directly connected to the trunk line (not to a PABX), FLASH key allows you to access the telephone network provider's services (Call Waiting, Conference...). Please ask the provider for a list of the available services.

Ending a Call

Upon completion of a call, you can hang up by returning the handset back to its cradle on the base unit if you are using the handset or press SPEAKER button if you are using speakerphone.

Last Number Redial

The last number redial feature may be used to dial the last number called (up to 32 digits).

- Pick up the handset or press the SPEAKER button on the base unit.



- Listen for a dial tone.
- Press the "REDIAL" button. The unit will automatically redial the last phone number you called.

Pause

In some cases, such as PABX or long distance service, a pause may be needed in the dialing sequence. Pressing the PAUSE button inserts a 3.6 seconds delay between dialed numbers. Pauses may be programmed into the memory. Each 3.6 seconds pause occupies one digit of the available 16 digits per memory location.

Storing VIP numbers.

If you do not want to be disturbed by the incoming calls, the telephone ringer is off and only the relative led lights (see "Set Ringer on/off"). Nevertheless the ringer is off, if the one is coming is a VIP number the ringer will play as well.

On incoming call with CLI displayed;

- Press the key "VIP".
The VIP number is now displayed with a lock.

or

On the stored numbers of incoming and outgoing calls (after having reload the number from memory, as explained in the relatives user's manual paragraphs, and so displayed).

- Press the key "VIP".
The VIP number is now displayed with a lock.

A displayed VIP number become NOT VIP just pressing the key "VIP" again.

Two Touch Memory Dialing

You can store and recall up to 12 two touch telephone numbers (up to 16 digits each).

Storing Telephone Numbers into Memory

1. Pick up the handset or press SPEAKER to off-hook the unit.
2. Press the "SET/STORE" button.

3. Dial the phone number you want to store.
4. Press the “SET/STORE” button again.
5. Press a memory location(12 addresses: 0~9, * and # button) where you want to store the number.
6. To store more phone numbers or modify existing numbers in memory, repeat steps 1-5.

Note: The maximum number of digits that can be stored for each phone number is 16 digits. If stored numbers are longer than 16 digits, only the first 16 digits will be stored into the selected memory location.

Dialing a Number from Memory

- Pick up the handset or press SPEAKER to off-hook the unit.
- Press the “RECALL” button.
- Press the memory location (0~9, * and # button) on the keypad for the number you have stored. The stored number will be dialed automatically.

Changing Stored Phone Numbers

- Follow the steps described in “Storing Telephone Numbers into Memory.”
- The new phone number will automatically replace the previous one.

One Touch Memory Dialing

You can store and recall only one direct access memory M1 (up to 32 digits).

Storing Telephone Numbers into M1

1. Pick up the handset or press SPEAKER to off-hook the unit.
2. Press the “SET/STORE” button.
3. Dial the phone number you want to store.
4. Press the memory location button M1.

Dialing a Number from M1

- In the standby mode press M1 button. If before pressing the M1 button some digits have been dialed, the numbers stored in this memory will be sent to the line first.

Changing Stored Phone Numbers

- Follow the steps described in “Storing Telephone Numbers into M1.”

- The new phone number will automatically replace the previous one.

Caller ID Operation

First you have to apply for the service of caller ID from the local PTT.
There are three lines in the LCD.

The first line indicates:

Number of new calls, in the right hand of the line.

The arriving date and time of the last call

The second line indicates:

New call icon

Repeated call icon

VIP

Day

The function of the third line:

The number is displayed when there is a new call.

The outgoing number is displayed when a phone number is dialed.

Year is displayed when the phone is on-hooked.

Different setting status is displayed when the phone is being set for various functions.

Review the incoming call numbers:

Numbers for incoming calls can be reviewed by pressing “UP” or “DOWN” keys.

A quick review is available when “UP” key is being pressed for 2 seconds.

To cancel a reviewed number

- A reviewed number can be canceled when “DELETE” key is pressed once.
- All incoming call numbers are cancelled when “DELETE” key is being pressed for 3 seconds.

Call Back

- Press “REDIAL” button once, the selected number is dialed out automatically.
- Press “REDIAL” twice, “0” is added to the selected number first and then dialed out automatically.

Sort Incoming Calls on Numbers

- Key-in “#”
- Key-in the number
- Press “Recall” key

Sort Incoming Calls on Date

- Key-in “*”
- Key-in Month, Date
- Press “Recall” key

Outgoing Calls checking

Maximum 60 out going phone numbers together with their duration are stored. When the number exceeds 60, the last one shall take the place of the first one.

- The out going numbers can be reviewed by pressing “Out Check” Key. By pressing repeatedly the “Out Check” key the out going numbers will be reviewed starting from the most recent.
- When “Redial” is pressed, the selected number is dialed out.
- When “delete” key is pressed, the selected number is cancelled.
- When “delete” key is being pressed for 3 seconds, all stored outgoing numbers are cancelled.

CE CONFORMITY DECLARATION

Esse-ti s.r.l., with registered seat in Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italy, hereby declares that this device complies with the following standards:

- EN50082-1, EN55022 (Electromagnetic compatibility)
- EN41003, EN60950 (Electric safety)

and also with the requirements of the 1999/5/CE Directive issued by the European Parliament and by the Council on 9 March 1999 on radio sets, telecommunication terminals and the mutual acknowledgement of their conformity.

Compliance with the above requirements is shown with 

DESIGNED USE OF THE DEVICE.

This device has been designed for use over PSTN networks

Esse-ti S.r.l.

Zona Ind.le Squartabue

62019 Recanati (MC)

ITALY

Tel: ++39 071 7506066-7506105

Fax: ++39 071 7506057

www.esse-ti.com

support@esse-ti.it